

VicCAC 34th Church Retreat – Nanaimo Application
域多利華人宣道會 第 34 屆教會退修會 – 乃磨堂報名表
April 28th – 30th, 2017

Personal Information 個人資料

Last Name : Mr. / Mrs. / Miss. / Ms.

First Name : _____ 中文姓名 : _____

Address 地址 : _____

Phone 電話 : _____ Email 電郵: _____

Age 年齡 : _____ Religion 宗教 : _____

Care Card Number 醫療卡號碼: _____

Language 語言: 廣東話 ☐ 普通話 ☐ English ☐

I'd like to volunteer to serve children ministry ☐

我願意參與本屆退修會的兒童事工事奉

Family Information 家庭資料

	English Name 英文名	Chinese Name 中文名	Age 年 齡	Gender 性 別	Care Card Number 醫療卡號碼
Spouse 配偶					
Children 子女	1.				
	2.				
	3.				
	4.				
	5.				

Additional Information 附加資料

Important : Please indicate food allergy, if any

請注意 如有食物過敏, 請在此列明 _____

Retreat Fees 營費

Day Trip on April 29 週六一日營：

Adult (12 and above) 成人 (12 歲或以上) \$45 x _____ \$ _____

Three Days Two Nights 三天兩夜：

Adult (12 and above) 成人 (12 歲或以上) \$125 x _____ \$ _____

Senior (65+) 長者 (65 歲或以上) \$100 x _____ \$ _____

Child (age 5 - 11) 兒童 (5-11 歲) \$80 x _____ \$ _____

Family* (under age 11) 家庭* \$305 x _____ \$ _____

Family** (under age 19) 家庭** \$355 x _____ \$ _____

Pacific Woods Lodge 新翼 \$12 each x _____ \$ _____
(Minimum 6 people per room) (每房約六人)

Archery 射箭 \$5 each x _____ \$ _____

Kayaking 划艇 \$5 each x _____ \$ _____

(Can only play maximum one hour on each activity)

Total = \$ _____

* Family with oldest minor under 11 ** Dependent minor aged under 19 (living at home & studying full time)

*父母及其 11 歲以下未獨立之子女 **父母及其 19 歲以下未獨立之子女 (與父母同住且是全職學生)

Cancellation Policy 取消及退款

On or before April 9, cancellation penalty is \$15. No refund after April 9. Retreat fees are non-transferable. 4 月 9 日或以前取消者，取消費用為\$15，4 月 9 日以後取消者，沒有退款。營費不能轉讓與他人。

Consent Form (Age under 19) 同意表 (19 歲以下)

Consent Form For Single Participant under the Age of 19

I _____ (Parent/Legal Guardian's name), give _____ (Minor's name) permission to attend the 34th annual retreat of Victoria Chinese Alliance Church from April 28th – 30th, 2017 at Camp Qwanoes.

I consent to authorize the Church Retreat Committee to phone for an ambulance in case of an accident or illness if I cannot be reached immediately.

I waive and release any and all rights or claims to damages of any loss of property or injuries that _____ (Minor's name) may sustain during the retreat.

Signature of Parent/Legal Guardian: _____ Date: _____

Signature of Witness: _____ Date: _____

Authorization 授權

I authorize Victoria Chinese Alliance Church to use any image or video of the applicants for church related activities. 本人授權域多利華人宣道會使用申請表上所有申請人的任何圖像或視頻作教會有關的用途。

Signature of Applicant: _____ Date: _____